

# Temporary Laborer Itemized Statement of Earnings, Hours & Deductions

N.J.S.A. 34:8D-6

## 임시직 근로자 항목별 소득, 시간 및 공제 명세서

A Temporary Help Service Firm must provide the information contained in this form to each Temporary Laborer with each wage payment. The information may be provided either on the Temporary Laborer's paycheck stub or by using this form.

임시직 지원 서비스 회사는 임금 지급시마다 각 임시직 근로자에게 이 양식에 포함된 정보를 제공해야 합니다. 이 정보는 급여 명세서 또는 이 양식을 사용하여 제공될 수 있습니다.

<sup>1</sup> If the name, address, and phone number of the third-party client appears on the temporary laborer's paycheck stub from the temporary help service firm, the firm may opt to list only a third-party client code here.

<sup>2</sup> If the temporary laborer worked at the same work site of the same third-party client for

multiple days in the same workweek, the temporary help service firm may list both the first

and last days of work with the total number of hours worked during that date range.

<sup>3</sup> Hourly rate of payment (including any premium rate and/or bonus) paid to the temporary laborer on each third-party client assignment

<sup>4</sup> Description & amount of each deduction made from the temporary laborer's wages on each third-party client assignment. Examples of deduction descriptions include (but are not limited to): food, equipment, withheld income tax, withheld contributions to the state unemployment compensation trust fund and the state disability benefits trust fund, and withheld Social Security deductions.

### Name of Temporary Laborer

임시직 근로자 이름 \_\_\_\_\_

### Third-Party Client<sup>1</sup> | 제3자 고객<sup>1</sup>

Name  OR Third-Party Client Code

이름 \_\_\_\_\_  제3자 고객 코드

### Street Address

도로 주소 \_\_\_\_\_

City State ZIP Code

도시 주 우편번호 \_\_\_\_\_

Phone Ext.

전화번호 \_\_\_\_\_ 회선번호 \_\_\_\_\_

### Deductions with Descriptions<sup>4</sup> | 상세 공제내역<sup>4</sup>

Amount 금액	Description 내역

### Third-Party Client<sup>1</sup> | 제3자 고객<sup>1</sup>

Name  OR Third-Party Client Code

이름 \_\_\_\_\_  제3자 고객 코드

### Street Address

도로주소 \_\_\_\_\_

City State ZIP Code

도시 주 우편번호 \_\_\_\_\_

Phone Ext.

전화번호 \_\_\_\_\_ 회선번호 \_\_\_\_\_

### Deductions with Descriptions<sup>4</sup> | 상세 공제내역<sup>4</sup>

Amount 금액	Description 내역

### Hourly Rate of Pay<sup>3</sup> | 시간당 임금<sup>3</sup>

Regular \_\_\_\_\_ Overtime | 추가시간 \_\_\_\_\_

Bonus | 보너스 \_\_\_\_\_

### Hourly Rate of Pay<sup>3</sup> | 시간당 임금<sup>3</sup>

Regular \_\_\_\_\_ Overtime | 추가시간 \_\_\_\_\_

Bonus | 보너스 \_\_\_\_\_

### Pay Week 1 | 첫번째 주

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

On Date Hours Worked  
날짜 근로시간

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

From (date) | (date)부터 \_\_\_\_\_

To (date) | (date)까지 \_\_\_\_\_

Total Hours Worked \_\_\_\_\_

전체 근로시간 \_\_\_\_\_

### Pay Week 2 | 두번째 주

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

On Date Hours Worked  
날짜 근로시간

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

From (date) | (date)부터 \_\_\_\_\_

To (date) | (date)까지 \_\_\_\_\_

Total Hours Worked \_\_\_\_\_

전체 근로시간 \_\_\_\_\_

### Pay Week 1 | 첫번째 주

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

On Date Hours Worked  
날짜 근로시간

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

From (date) | (date)부터 \_\_\_\_\_

To (date) | (date)까지 \_\_\_\_\_

Total Hours Worked \_\_\_\_\_

전체 근로시간 \_\_\_\_\_

### Pay Week 2 | 두번째 주

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

On Date Hours Worked  
날짜 근로시간

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

From (date) | (date)부터 \_\_\_\_\_

To (date) | (date)까지 \_\_\_\_\_

Total Hours Worked \_\_\_\_\_

전체 근로시간 \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> 제3자 고객의 이름, 주소, 전화번호가 임시 지원 서비스 회사의 임시 근로자 급여 명세서에 나타나는 경우, 여기에 제3자 고객 코드만 기재하도록 선택할 수 있습니다.

<sup>2</sup> 임시 근로자가 동일한 주당 여러 날 동안 동일한 고객의 동일한 작업장에서 근무한 경우 임시 지원 서비스 회사는 두 가지를 먼저 나열할 수 있습니다. 같은 여러 날이 있는 경우, 임시 지원 서비스 회사는 첫 날짜와 날짜를 모두 나열할 수 있습니다.

<sup>3</sup> 제3자 고객이 임시직 직원에게 지급되는 시간당 요율(프리미엄 요율 및/또는 보너스 포함)

<sup>4</sup> 각 제3자 고객 배정 시 임시 근로자 임금에서 공제액에 대한 설명 및 금액입니다. 공제 설명의 0, 다음이 포함되지만 이에 국한되지는 않습니다. 예를 들어: 원천징수된 소득세, 주 실업 보상 신탁 기금 및 주 혜택 신탁 기금에 대한 기부금, 원천징수된 사회보

**Third-Party Client<sup>1</sup> | 제3자 고객<sup>1</sup>**

Name  OR Third-Party Client Code

이름  ○ 제3자 고객 코드

Street Address   
도로주소

City  State  ZIP Code   
도시  주  우편번호

Phone  Ext.   
전화번호  회선번호

**Deductions with Descriptions<sup>4</sup> | 상세 공제내역<sup>4</sup>**

Amount 금액	Description 내역

**Hourly Rate of Pay<sup>3</sup> | 시간당 임금<sup>3</sup>**

Regular  Overtime | 추가시간   
Bonus | 보너스

**Pay Week 1 | 첫번째 주**

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

**Pay Week 2 | 두번째 주**

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

On Date 날짜	Hours Worked 근로시간

OR / 또는

From (date) | (date)부터

To (date) | (date)까지

Total Hours Worked

전체 근로시간

On Date 날짜	Hours Worked 근로시간

OR / 또는

From (date) | (date)부터

To (date) | (date)까지

Total Hours Worked

전체 근로시간

**Third-Party Client<sup>1</sup> | 제3자 고객<sup>1</sup>**

Name  OR Third-Party Client Code

이름  ○ 제3자 고객 코드

Street Address   
도로주소

City  State  ZIP Code   
도시  Estado  우편번호

Phone  Ext.   
전화번호  회선번호

**Deductions with Descriptions<sup>4</sup> | 상세 공제내역<sup>4</sup>**

Amount 금액	Description 내역

**Hourly Rate of Pay<sup>3</sup> | 시간당 임금<sup>3</sup>**

Regular  Overtime | 추가시간   
Bonus | 보너스

**Pay Week 1 | 첫번째 주**

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

**Pay Week 2 | 두번째 주**

Number of hours worked<sup>2</sup>  
근로시간<sup>2</sup>

On Date 날짜	Hours Worked 근로시간

OR / 또는

From (date) | (date)부터

To (date) | (date)까지

Total Hours Worked

전체 근로시간

On Date 날짜	Hours Worked 근로시간

OR / 또는

From (date) | (date)부터

To (date) | (date)까지

Total Hours Worked

전체 근로시간

[nj.gov/labor/tempworkers](http://nj.gov/labor/tempworkers)

for more information  
on the  
**Temporary Workers  
Bill of Rights**

[nj.gov/labor/tempworkers](http://nj.gov/labor/tempworkers)

에 가시면 임시직 근로자의  
임금지급에 대해 더 많은 정보가  
있습니다.

Gross pay period earnings of the Temporary Laborer

임시직 근로자 총임금

Total deductions | 전체 공제 금액

Net pay period earnings of the Temporary Laborer

임시직 근로자 실 수령액

Current maximum amount of placement fee which the Temporary Help Service Firm may charge to a Third-Party Client to directly hire the Temporary Laborer

임시 근로자를 직접 고용하기 위해 제3자 고객에게 임시 지원 서비스 회사가 청구할 수 있는 현재 최대 알선 수수료 금액

